

АДБИНА АВЕИЛЕ

РОМЖИНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. — GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

Е Ш І І.

Дѣмнѣй Логофетѣса Роксанда Балш, изс-кѣтъ Раковницъ, вздѣва рзпосатѣлѣй БашБоер Теодор Балш, аѣ мѣрнт анче \uparrow Ешї \uparrow 28 Генаріе \uparrow вѣрстз де 72 анї. Днмормжнтарѣ саѣ фзкѣт Дѣмннкз \uparrow 30 Генаріе ла Бисе-ника Сф: Спиридон кѣ тоатз помпа кѣвенитз рангѣлен еї.

Дѣпз о тѣрнз аспрз ши неконтенитз, Фригѣл аѣ скзхѣт ши термометрѣла саѣ сѣнт \uparrow 30 Ге-наріе пннз ла херо дѣпз каре аѣ ѣрмат \uparrow 2 Февр: \uparrow идестѣлз плоде.

Кѣріерѣла Ромжнеск кѣпринде ѣрмз тоарнае : ,,

Дѣнї ла 17 але ачешиа, Банѣл Григоріе Филипескѣла шаз дат общескѣла сфѣршит, \uparrow н вѣрстз де 55 анї. Меркѣрїи с'аѣ фзкѣт помпа де ангропаре дѣпз тоатз орѣндѣла кѣвени-тз ла рангѣл ши фамиліа са.,,

Дѣпз рапортиле вените дин принципат депе ла аѣторитзциле локале, кѣтремѣрѣла дела 11 саѣ симцит \uparrow н тоатз цара кѣ ачешїй фѣрїе. Дн жѣдецула Дѣмбовицїй Мзнзстїрѣ Дѣлѣ-лѣй, скитѣл Вифоржта, ши каселе дела вїа Д. Ворникѣлѣй Ф. Ленцѣ аѣ симцит маї кѣ де-осѣнре нсѣѣкнїрїле кѣтремѣрѣлѣй. Да мзнзсти-рѣ Дѣлѣлѣй аѣ кзхѣт ѣн тѣрн дин челе мнчїй, сфзрѣмжнд \uparrow нвзлншѣла ши челаат стз сз-вазз; паракансѣла кѣ зндѣла чел маре саѣ сѣр-пат, дин касїле егѣменецїй аѣ рзмас нѣмаї дої пзрецїй, ши алте асемнїѣ.

J A S S Y.

Madame Roxandre Balche, née Racovitze, veuve du défunt doyen des Boyards Théodore Balche, vient de décéder ici le 28 Janvier à l'âge de 72 ans. Les funérailles ont eu lieu dimanche le 30 à l'église de St Spiridon et avec toute la pompe due au rang de la défunte.

Après un hiver très rigoureux et continu, le thermomètre a remonté le 30 janvier à zéro. et le 2 Février il y avait une pluie abondante.

— Le Courrier Valaque contient l'article suivant:

„ Mr. le bano Grégoire Philipesco est décédé Lundi 17 Janvier à l'âge de 55 ans. La cérémonie funèbre a eu lieu Mercredi avec la pompe due au rang et à la naissance du défunt. S. A. S a assisté au service religieux.,,

— D' après différents rapports adressé, au gouvernement par les autorités locales, le tremblement de terre du 11 Janvier s' est fait sentir dans toute la principauté avec la même violence.

Dans le district de Dombovitza le monastère de Dialo, le couvent de Viforite et la maison de M. le vornik P. Lyngé ont le plus souffert,

— Au monastère des Dialo, une de petites tours en s'écroulant, a écrasé le toit de l'église. l'autre est près de tomber aussi. La chapelle et le grand mur d'enceinte sont en ruines, et il ne reste de la maison de l'Egoumé- ne que deux murs.

Ла скитѣл Вифорѣта, ши висерика ши касиле, тот саѣ дѣрѣмат скѣпанд нѣмай о киѣле. —

Ла касиле Д. Ленѣ саѣ сѣрпат волта.

— Ла Брѣила, зидириле дѣне маѣла Дѣнѣрѣн маѣ пѣлमित маре сѣрикѣчѣне; ла казармѣ саѣ дескис пѣрѣцѣн ши аѣ казѣт ѣн коѣц; ла спитал ѣнде ера милитарѣн асеминѣ; ла касиле Д. Рѣбинѣн саѣ дѣрѣмат доѣз диспѣрѣцир ши сокиле тоате, кѣ ѣн кѣѣнит тоате касиле аѣ сѣферит каре маѣ мѣлт каре маѣ пѣцин, аѣ кѣт дѣпѣ рѣпортѣл Дѣлѣн окѣрмѣнторѣрѣн, пагѣла нѣ сѣ поате пѣне ла лок кѣ 80 мѣн лѣн.

— Ла Фокшанѣн зидириле челе марѣн саѣ аѣс ла о десѣѣрѣшитѣ слѣѣчѣне. Сове, коширѣн, (хорнѣрѣн) таване саѣ дѣрѣмат челе маѣ мѣлте. ѣн коѣцѣн де зид дѣн партѣ стѣгѣ а СФ: Јоан прѣкѣм ши клопотницѣ саѣ дѣрѣмат; тѣрнѣл висеричѣн аѣ крѣпат ши саѣ мишкат дѣн лок; пе ѣлица Фокшанилор саѣ дѣрѣмат доѣз прѣѣлѣн але Бѣлашиѣн ѣздѣѣе. »

Н О В І Т А Л Е Д И Н А Ф А Р Ъ

— (3) — Р О С І А .

Газѣта де Сан-Петерсѣбург кѣпринде ѣрмѣтоариле: „ М. С. Дѣмпѣратѣл аѣ фѣкѣт аѣ 22 Декемѣрѣе рѣѣѣа корпосѣлѣн гѣрѣдѣен, ши тот одѣтѣ аѣ вонѣт сѣ арѣте чинѣстѣрѣ кѣѣѣнитѣ милитарилор че саѣ дѣосѣѣнт аѣ рѣзѣвоанле де ла 1812 пѣнѣз ла 1815, ши а кѣзрора статѣе сѣ сѣфинѣце аѣ 26 Декемѣрѣе зѣда анѣверсалѣ а мѣнѣтѣрѣен Рѣсѣен дѣкѣтрѣн ѣѣѣлѣрѣ дѣшманилор. Дѣнѣ аѣ 29 Декемѣрѣе саѣ аѣѣнат ла 11 чѣѣрѣн тоате трѣпеле че алѣѣтѣѣск гарнизонѣл де ла Сан-Петерсѣбург, пе пѣѣѣа адмиралѣнѣцѣн. М. С. Дѣмпѣратѣл кѣларе аѣ петрѣкѣт кѣ тоатѣ а са свѣтѣ ширѣл вѣтежилор милитарѣн ши гаѣ дѣс пе Перспекѣв - Нѣвски. Сосинѣл аѣнѣтѣ статѣен а принѣѣлѣн фѣлѣмаршал Барклаѣн-де Толи, М. С. аѣ фѣкѣт хѣлт ши прѣзѣнтѣнѣнѣ армиле аѣ стрѣгат хѣра! а чинѣтѣ оѣѣнѣлѣн кариле ла 1812 аѣ аѣѣѣт оперѣѣиле милитарѣе, гар доѣ-

Au Couvent de Visorita l'église et l'habitation des religieuses n'offre plus que des décombres; une seule cellule est encore debout.

Dans la maison de Mr. le Vornic Lyngge une voûte est tombée.

— A Braïla les maisons sur les bords du Danube ont éprouvé de grands dégâts. Les murs de la caserne sont tous crevassés, un des angles s'est entièrement écroulé, l'hôpital militaire n'a pas été plus épargné. Deux murs de séparation et tous les poêles de la maison de M. Roubini sont tombés. En un mot toutes les maisons de Braïla ont plus ou moins souffert du tremblement de terre, et la perte générale, d'après le rapport de Mr. l'Administrateur, peut être évaluée à plus de 80,000 piastres.

— Toutes les constructions les plus élevées de Fokchani ont été ébranlées et considérablement affaiblies par la violence de la secousse. La plus part de poêles, des cheminées et des plafonds sont tombés. Un des angles du mur gauche de St-Jean s'est écroulé ainsi que le clocher. La tour de l'église est lézardée et s'est déplacée. Dans la rue de Fokchani deux boutiques appartenant à la veuve Balache sont détruites. „

зѣчѣн лѣнѣн маѣ терѣзѣн аѣ аѣс трѣпеле рѣсѣене ла Парѣс.

Асемене чинѣстѣре аѣ арѣтѣто М. С. аѣнѣнѣтѣ статѣен а принѣѣлѣн Кѣтѣѣзѣв-Смоленски, кариле аѣ бирѣит аѣ миѣлоѣѣл Рѣсѣен пѣтерѣ милитарѣ а марѣлѣн конѣнѣнѣтор пѣнѣлѣнѣѣ рѣсѣ нѣлѣѣнѣс, ши аѣ причинѣит тоате ачелѣланѣте рѣзѣлѣтѣтѣрѣн. Вѣтерѣнѣн ши аѣпѣтѣторѣн трѣкѣтелор рѣзѣвоѣе, ера кѣпринѣнѣ де лѣдѣѣѣошѣре ла аѣѣѣѣрѣ аминѣте а фѣпѣтелор ши а остѣнѣлѣлор, маѣ алѣс а нѣмѣрѣнѣторѣлѣн Александрѣ! Аѣ лор тинѣрѣн ѣрмѣшѣн ера аѣнѣнѣнѣ де ѣпѣѣе ши рѣѣѣнѣ а сѣ фѣѣе асеминѣ ѣрѣдѣнѣнѣ де ачеле пѣлѣде стрѣлѣѣѣте. „

Принѣ ѣн ѣѣаз дѣн 27 Декемѣрѣе, М. С. Дѣмпѣратѣл аѣ аѣнѣѣрѣнт оргѣнѣзѣѣѣѣ Минѣнѣстѣрѣн ѣнѣнѣнѣ, аѣфинѣѣѣѣтѣнѣтрѣл прѣпрѣѣѣѣѣѣлѣ Имѣперѣн, ши каре кѣ аѣѣѣѣрѣѣ анѣлѣнѣнѣнѣ ноѣ ѣѣ пѣшн кѣтрѣл аѣмпѣнѣнѣрѣѣ аѣнѣѣрѣнѣнѣнѣнѣ салѣ. М. С. аѣ нѣмѣит минѣнѣстрѣл а ле ачѣстѣлѣн дѣпарѣтѣмент пе генѣралѣл де Инѣфанѣтерѣе Д. де Кисѣлѣф. Пѣнѣз аѣѣм ачѣст рѣм ла окѣрмѣнѣрѣн сѣ кѣпринѣѣѣ аѣ минѣнѣстѣрѣа Финѣнѣнѣлор, дѣр дѣтрѣн аѣнѣнѣ саѣ диспѣрѣѣнѣт де ѣ дѣнѣнѣнѣнѣнѣ

Литиндерій сале пре марій. Дин воинца стрз-
лчитхлхй Монарх, Лнхрчинарѣ фхкзтоаре
де бине ши филантропикх ла ачестій министерій
ва фи де а Лнхнхтхци старѣ физикх ши
моралх а цзранилор Гввернхлхй, а кзрора нхмзр
сх схе ла 21,463,933 сѣфлете. Асемине
сх ва фаче о систимх нохх регхлатх ши по-
тривитх кх мижлоачиле Лндаторнрилор де
даждіе а цзранилор, ши прин кареле вор спо-
ри венитхрилe пе ан а Гввернхлхй. Кх ачѣ-
стх нохх министеріе, мхдхларій а деосзвенте-
лор алте департаментхрй, сѣнт нохх ши анѣ-
ме: Министрхл кхрцій Лмпзрхтешй, генералхл
де инфантеріе принцхл Петрх Волхонски; ми-
нистрхл де рхзвой, генералхл де кавалеріе
контеле Александрх Чернишев; министрхл
тревилор стрзине, вице-канцеларіѣ контеле
Неселрод; министрхл дин лхвнтрх ши тот
одатх шеф а кхлатхлхй религінлор стрение
толерате Л Росіа, консеилархл Блхдоф; ми-
нистрхл Лмвхцхтхрилор пхблнче, Свароф; мини-
стрхл де финанціе, генералхл де инфантеріе
контеле Канкрин; министрхл пропріетхцилор а
Гввернхлхй, генералхл де Инфантеріе де Кисе-
леф; министрхл Івстнцій, Д. Дашкоф.

Журналхл министерій дин лхвнтрх кхпр нде
хрмхзтоаре Лнсемнаре асхпра Лмпопорхрій К л-
мхчилор Росіей: » Ла анхл 1836 сх нхмзра
15,000 Кивитче, дин карій 12,967 де старѣ
де цос а попорхлхй, рхмхшица Саснангй алхз-
тхл Лмпреднхз 60,000 карій ера Лмпзрхций
Л 7 пхрций дин каре довх ера а Гввернхлхй.
Тагма преоцилор сх алхзтхл дин 5,370 пер-
сонне Лнтре кареле хн Лама ера шефхл
преоцилор Калмхчн. „

А Э С Т Р І А .

Дин Австріа сх флж марій прегхтхрй
пентрхл внхтоарѣ дескидере а пхлтирій васа-
лор де валпор пе Дхнхре ши кх Лнчеперѣ
примхверій сх ва Лнон фхрх Лнтрерхпере
комхникаціа де ла Лнцх пхнх ла Одеса,
Трапезхнт, Константинополи ши Смирна.

Нова бас де валпор Стамехл, кариле есте
хотхрит а пхлти Лнтре Константинополи
ши Смирна ва Лнчепе Лнтхл са кхлхто-
ріе Лн 11 Мартіе. Дн 7 Генаріе кх хн вхнт
кхмпант де Норд, аѣ кхххт ла Віена атхт
де мхлт омхт Лхзт Лххш вхтрхне персоане нх
Лшй адхк аминте а фи вхххт хн лхкрх асе-
мене; Лн вро кхтева чѣхрй сахл адхнат
омхтхл Лн Лнхлцимѣ хнхй стхжххнй пе
шоселеде, Лнххт сх Лтрерхпсхсе кх тотхл
комхникаціа Лн мхлте локхрй; поща нх со-
сеце регхлат; дрхмхрилe Лн Хнгаріа тре-
вхй сх фіе Л фохрте рх старе, фіннд кх се
пріймек фохрте нерегхлат ла Віена пощеле
дин Хнгаріа н Тхрчіа. Дхнхрѣ аѣ Лнгецат ши
Гввернхл та де пе акхм мххрй де снххрнпсире,
дахх прин хн тимп репедe кхлхдхрос сар топи
мхлцимѣ Лдесатх а омхтхлхй, каре ар причинхй
о маре рхвхрсаре а Дхнхрей.

П Р Э С І А .

Сх хиче кх М. С. Лмпзратхл Росіей
спре а вхди пхлхчерѣ че сахл причинхйт вред-
ниціа де Лтхй четхцан ххрххитх М. Сале де-
кхтрх политіа Берлин, аѣ дат магнстратхлхй
5000 галвинй пентрх де аѣ Лмпзрци Лтре
схрхчй, декорхнд тот одатх пе Лтхлхл четхцан
Д. Краххник кх ординхл Сф: Ана а ранхлхй
Лтхн.

Де вро кхтхва време сахл фост лхцит лхзи-
рѣ деспре оарекаре тхлххрхрй хрмате ла Ков-
ленц, дар прин черчетхрй, сахл афлат адевз-
рата Лтхмпларе каре аѣ фост причинхйт ачеле
хичерй: Ла Ковленц сх афлх хн преот пар-
тихлар нхмнт Саїдел кариле есте кхносххт
прин а са маре евалвіе, Лххт Л старѣ де цос
а попорхлхй аре мхлцй партиханй. Ла Лче-
пхтхл ачестей лхнй, сахл фхкхт ачестхй пре-
от черчетарѣ ххртілор сале, ши Лндатх Лн
хилле хрмхзтоаре сахл лхцит вестѣ кхмхкх Л
вор арестхй; атхнче вро кхцва четхценй аѣ мерс
ла Лтхлхл магнстрат, пхнндхсх кхххш пентрх
преотхл, дар сахл Лнххцит пріймннд Лхреднн-

царѣ кѣмкз азхирѣ деспре арестхирѣ нѣ ера адекзратз. Дар кѣ тоате ачесте, саѣ адхнат дѣпз мѣхз ши де сарз о чѣтз нѣмзроасз де взрѣацѣ ши фемеѣ пе хлицз л каре лзкѣеще нѣмнтѣл Сандел. Воѣнд а сз мѣнтѣи де лм-вѣлхирѣ оаменилор, Саїдел аѣ мерс ла хн алт преот, дар ши аколо лаѣ лнсоцит четиле де попор кареле кѣ тот фригѣл чел аспрѣ аѣ стз-тѣт лнѣнтѣ лзкѣинциѣ л каре сз афла пре-отѣл пзиз ла 11, чѣсѣрѣ де ноапте. Полициѣ сингѣрз фѣннд кѣ нѣ ѣа сз хрмехе ничѣ о не-орѣндѣталз фѣннд кѣ нѣ сз афла причинз, наѣ лмпзрциѣт чѣта ачелор изтѣнцѣ, ши пѣ лз-сат сз лгеце дѣпз а лор пѣлчере, лнкѣт а-чещѣ лн кѣрѣнд де сине саѣ лмпзрциѣт. Тоате ачеланте хичерѣ деспре лѣпте лн-крѣнтате лтре католичѣи ши протестанциѣ, сѣнт искодирѣ, спре а префаче днн о лнтѣмпларе симпѣлз, о причинз политикѣ.

Ф Р А Н Ц И А .

Краѣл аѣ дат днн а са касз приватз сома де 12,000 франчѣ пентрѣ де а сз лмпзрци лтре сзрѣчѣ де ла Парис лемне де фок ши треѣвѣнчоаселе віецѣирѣй. Тот пентрѣ ачест скопос крѣтаса аѣ дзрѣит сома де 3000, дѣ-ка де Орлеан 6000, ши Дѣкеса Аделаїда 3000 франчѣ.

Сз хиче кѣ гѣверѣл француз аре скопос а спори кадрѣл арміѣй кѣ 30,000 оаменѣ, карѣй акѣма сз вор рекрѣта. Контеле Жастелано аѣ прѣймит команда провинциѣй Бона ши Константина, лн локѣл генералѣлѣй Трезел, кариле аѣ черѣт а сз лнтѣрна лн Франция.

Фригѣл аѣ треѣт ла Парис писте 14 гра-дѣрѣ ши Саїна аѣ лнѣцѣат лннгз пѣнтѣ Авс-терлицз, лкѣт сз трече рѣл пе рос. Ла Па-рис аѣ сосит л 19 Генаріѣ, ноѣл амбасадор а Испаніѣй маркиѣл де Еспеїа.

Дрегзторѣле енглезе ла Малта саѣ лнцѣ-инцѣат кѣмкз консѣлѣл Францез ла Тѣннис, хр-мѣнд орѣндѣирѣй а гѣверѣлѣлѣй сеѣ, аѣ фѣкѣт

черерѣ кзтрѣ Беѣл де Тѣннис а лтѣрна дрегзто-рѣилор французѣ де ла Константина, ачѣ пар-те а пѣмѣнтѣлѣлѣй кариле пѣрѣрѣ фѣсѣсз а ле провинциѣй Константина, дар сѣпѣсз фѣннд декзтрѣ Тѣннис сз сокотисз ка о парте а ачелѣлѣй Бендик.

О Л А Н Д А .

Лн политѣа Гент аѣ хрмат асемине о арде-ре потрѣвѣтз кѣ лѣхшнмиле цѣрѣй, преѣлм лн Росіа аѣ арс резиденциѣ лмпзрзтѣскѣ, л Франция хн театрѣ ши л Англіа Бѣрзѣ, асе-мине л индѣстриѣаса ши религиѣасз Оланда аѣ арс Бисерика чѣ маре ал Августинилор ши фрѣ-моаса фабрикз а лѣй Вандер Верден. Фокѣл аѣ изѣвѣнит лн фабрика Мадамеѣ Флакеман, ши де аколо саѣ лмпзрзтѣшит висеричѣй каре аѣ арс пзиз днн темѣѣрилѣ сале. Ачѣ фабрикз хрѣнѣ пе вро кѣтѣва сѣте де лѣкрзторѣ; л ви-серикз аѣ арс нѣнѣмай оргѣнѣй чѣ фрѣмоасз, че л-кѣ май тоате хѣгрзвелѣле преѣїоасе ши вестѣта библіотикз де 10,000 томѣрѣ алкзтѣитз.

Б Р А З І Л І А .

Францезѣй аѣ кѣприс о парте а пѣмѣнтѣлѣлѣй Бразиліан лѣвѣинат де Гѣїана французѣ кз-трѣ нордѣл рѣлѣлѣй Амазонелор, сѣѣ кѣѣнит кѣмкз Гѣверѣл француз нѣ аѣ прѣймит де ла ачел де Бразиліа ничѣ о диспзгѣвѣре пентрѣ пѣердериле че аѣ фѣкѣт сѣпѣшѣй французѣй ла Пара кѣнд Индіанѣй аѣ прѣдат ачѣ политѣе.

С В І Ц Е Р А .

Ла Валис ши ла Швѣц саѣ словозѣт де кѣрѣнд о леѣѣвѣре каре опреѣе кѣ тотѣл кзсзторѣле аместекате, адекз лнтре персоа-не де религіѣ католикз кѣ ачеле де религіѣ протестантз. Лмпротивѣ ачестѣй леѣѣвѣрѣ сз декларасз 29 гласѣрѣ лн време кѣнд нѣ-май 27 о вотарисѣ, дар фѣннд кѣ гласѣл е-пископѣлѣй, дѣпз ашѣхзлмѣнтѣрилѣ, кѣпринде сѣнѣѣр 4 вотѣрѣй, апой а лѣй вот аѣ ковзрѣшитпе челеланте. Капитоѣл де ла Пфѣфер аѣ хотзрѣит кѣ консѣлѣѣвѣре рѣднкарѣ мѣнхстѣрѣй, ши ва-рѣга пе Папа пентрѣ секѣларизѣциѣ десѣннцѣарѣ колѣгѣл католик преѣлм ши дзѣнѣрѣ пенсѣилор- (Зѣмѣхз Сѣплемент).